

wodtke Elektrowärme

wodtke electric heating systems

wodtke chimeneas eléctricas

wodtke elektrische verwarming

wodtke **feel the flame®**

wodtke **feel warm®**

wodtke **warming comfort**

wodtke Tao - Exclusiv Edition



WODTKE

wodtke

wodtke feel the flame®

Elektrokamine | Electric fireplaces
chimeneas eléctricas | elektrische haarden

- feel the flame No.1
- feel the flame X
- feel the flame X-in
- feel the flame iVision

Aqua.fire Technologie | Aqua.fire technology
Tecnología Aqua.fire | Aqua.fire techniek
· Feuersäule Tao

Elektrokamine feel the flame®

Electric fireplaces feel the flame

chimeneas eléctricas feel the flame

elektrische haarden feel the flame



wodtke Elektrokamine verbreiten durch ihren stimmungsvollen Flammeneffekt in jedem Wohnraum eine gemütliche Atmosphäre und behagliche Wohlfühlwärme - auch ohne Schornstein!

Durch hochwertige Materialien, präzise Verarbeitung und energie-effiziente LED-Technologie entsteht ein Designobjekt für höchste Wohnansprüche - progressiv und zeitlos.

wodtke Elektrokamine eignen sich für alle, die sich die behagliche Atmosphäre eines Kaminofens für Holz- oder Holzpellets wünschen, diesen aber nicht installieren können oder möchten - beispielsweise durch eingeschränkte Möglichkeiten in Mietwohnungen oder Mehrfamilienhäusern. Aber auch in öffentlichen Bereichen wie Hotels oder Bars spielen die wodtke Elektrokamine ihre Vorteile aus:

- Keine Emissionen
- Kein Schornstein benötigt
- Steckerfertig, eine Steckdose genügt
- Behagliche Atmosphäre auch im Sommer



wodtke electric fireplaces spread a cosy atmosphere and cosy feel-good warmth in every living room due to their atmospheric flame effect.

High-quality materials, precise workmanship and energy-efficient LED technology create a design object for the highest living standards - progressive and timeless. Design is the supporting element of the wodtke brand. Permanent values are to be created and not just trends set - always with the claim to sustainability.

wodtke electric fireplaces are suitable for everyone who wants the cosy atmosphere of a fireplace stove for wood or wood pellets, but cannot or does not want to install it - for example due to limited possibilities in rental apartments or apartment buildings. But also in public areas like hotels or bars the wodtke electric fireplaces show their advantages:

- No emissions
- No chimney required
- Ready to plug in, one socket is sufficient
- Cosy atmosphere even in summer

Die Anwendungsbereiche sind nahezu unbegrenzt, ob im Wohnbereich, im Schlaf- oder auch im Badezimmer, einer Bar oder einem Restaurant: zur Installation genügt eine einfache 230 V Steckdose. Innerhalb weniger Minuten kann der Elektrokamin montiert und danach komfortabel per Fernbedienung gesteuert werden.

Durch die energie-effiziente LED-Technologie ist der Energieverbrauch von feel the flame sehr gering. Im Flammenmodus ohne Heizleistung liegt der Stromverbrauch beispielsweise bei dem Modell feel the flame No.1 nur etwa bei sparsamen 20 Watt.

Durch die zuschaltbare Heizleistung bereiten die feel the flame Elektrokamine von wodtke eine angenehme Wärme. Gerade in Gebäuden, die mit einer Fußbodenheizung ausgestattet sind und damit keine spontane Anhebung der Raumtemperatur zulassen, eignet sich feel the flame ideal als Ergänzungsheizung.



The fields of application are almost unlimited, whether in the living area, in the bedroom or also in the bathroom, a bar or a restaurant: a simple 230 V socket is sufficient for installation. The electric fireplace can be installed within a few minutes and then conveniently controlled by remote control.

Thanks to the energy-efficient LED technology, the energy consumption of feel the flame is very low. In flame mode without heating power, for example, the electricity consumption of the feel the flame No.1 model is only around 20 watts.

Thanks to the heat output that can be switched on, the feel the flame electric fireplaces from wodtke provide pleasant warmth. Especially in buildings that are equipped with underfloor heating and therefore do not allow a spontaneous increase in room temperature, feel the flame is ideal as a supplementary heating system.

Die Wohlfühlwärme für alle ohne Schornstein

The feel-good heat for everybody without a chimney

El calor de sentirse bien para todos sin chimenea

De feel-good warmte voor alle zonder schoorsteen



Las chimeneas eléctricas de Wodtke con su efecto de llama atmosférica difunden un ambiente acogedor y una calidez acogedora en cada salón, ¡incluso sin chimenea!

Los materiales de alta calidad, el trabajo preciso y la tecnología LED de bajo consumo crean un objeto de diseño para el más alto nivel de vida - progresivo e intemporal.

Las chimeneas eléctricas de wodtke son adecuadas para todos aquellos que desean el ambiente acogedor de una estufa de leña o de pellets de leña, pero que no pueden o no quieren instalarla, por ejemplo, debido a las posibilidades limitadas de los pisos de alquiler o de los edificios de apartamentos. Pero también en áreas públicas como hoteles o bares, las chimeneas eléctricas de wodtke muestran sus ventajas:

- Sin emisiones
- No requiere chimenea
- Listo para enchufar, un enchufe es suficiente
- Ambiente acogedor incluso en verano

Los campos de aplicación son casi ilimitados, ya sea en la sala de estar, en el dormitorio o en el baño, en un bar o en un restaurante: una simple toma de corriente de 230 V es suficiente para su instalación. La chimenea eléctrica se puede instalar en pocos minutos y luego se puede controlar cómodamente con un mando a distancia.

Gracias a la tecnología LED de eficiencia energética, el consumo de energía de feel the flame es muy bajo. En el modo de llama sin potencia calorífica, por ejemplo, el consumo de electricidad del modelo feel the flame No.1 es de sólo unos 20 vatios.

Las chimeneas eléctricas de llama de wodtke proporcionan un calor agradable gracias a su potencia calorífica comutable. Especialmente en edificios que están equipados con calefacción por suelo radiante y que, por lo tanto, no permiten un aumento espontáneo de la temperatura ambiente, sienten que la llama es ideal como sistema de calefacción complementaria.

wodtke elektrische haarden verspreiden via hun atmosferische vlameffect in elke woonkamer een gezellige sfeer en comfortabele gezellige warmte - zelfs zonder een schoorsteen!

Hoogwaardige materialen, nauwkeurig vakmanschap en energiezuinige LED-technologie creëren een designobject voor de hoogste levensstandaarden - progressief en tijdloos.

Wodtke elektrische haarden zijn geschikt voor alle mensen op zoek naar de gezellige sfeer van een hout- gas- of pellethaard, welke niet kunnen worden geïnstalleerd door bijvoorbeeld beperkte mogelijkheden, of in gehuurde appartementen of flatgebouwen. Maar ook in openbare ruimtes zoals hotels of bars spelen de wodtke elektrische haarden hun voordeelen:

- Geen uitstoot
- Geen schoorsteen nodig
- Klaar om in te pluggen, één socket is voldoende
- Comfortabele sfeer, zelfs in de zomer

De toepassingen zijn eindeloos, of in de woonkamer, de slaapkamer of in de badkamer, een bar of restaurant te installeren, een eenvoudige 230 V stopcontact. Binnen enkele minuten kan de elektrische haard worden gemonteerd en vervolgens gemakkelijk worden bediend met de afstandsbediening.

Dankzij energie-efficiënte LED-technologie, is het energieverbruik van de Feel-good warmte erg laag. In de vlammodus zonder verwarmingsvermogen, bijvoorbeeld, voelt het energieverbruik van het model aan dat de vlam nr.1 slechts een zuinige 20 Watt heeft.

Het omschakelbare verwarmingsvermogen zorgt ervoor dat de elektrische vlammen van wodtke een aangename warmte krijgen. Vooral in gebouwen die zijn uitgerust met vloerverwarming en dus niet spontaan laten verhogen van de kamertemperatuur, voel de vlam ideale aanvulling verwarming.

- Verschiedene Dekorfarben
 - Glutbett aus keramischen Holzscheiten
 - 20 W Stromverbrauch im Flammenmodus
 - Zuschaltbare Heizleistung (1 oder 2 kW)
 - Integrierter Thermostat & Sleeptimer
 - Steckerfertig, eine Steckdose genügt
 - Swarovski® Kristalle - special edition -
 - Auch zum Wandeinbau geeignet
- Various decor colors
 - Ember bed of ceramic logs
 - 20 W power consumption in flame mode
 - Switchable heating power (1 or 2 kW)
 - Integrated thermostat & sleep timer
 - Ready to plug in, one socket is sufficient
 - Swarovski® crystals - special edition -
 - Also suitable for wall installation

feel the flame® **No.1**



prime black



prime grey



prime orange



prime white

- Varios colores de decoración
- Brasas de troncos de cerámica
- 20 W Consumo de energía en el modo de llama
- Potencia calorífica conmutable (1 o 2 kW)
- Termostato integrado y temporizador de apagado
- Listo para enchufar, un enchufe es suficiente
- Cristales Swarovski® - edición especial -
- También apto para montaje en la pared
- Verschillende decorkleuren
- Ember bed van keramische logs
- 20 W stroomverbruik in de vlammmodus
- Schakelbaar verwarmingsvermogen (1 of 2 kW)
- Geïntegreerde thermostaat & slaaptimer
- Klaar om in te pluggen, één socket is voldoende
- Swarovski®-kristallen - speciale editie -
- Ook geschikt voor installatie aan de muur



feel the flame® **No.1 prime** white





- LED-Farben des Glutbetts wählbar
 - Touch-Display inkl. Fernbedienung
 - Lichtstarker Flammeneffekt
 - Zuschaltbare Heizleistung bis ca. 2 kW
 - 20 W Stromverbrauch bei Betrieb ohne Heizleistung
 - Intelligente Regelung der Heizleistung
 - Ökobetrieb und Wärmeboost
 - Integrierter Thermostat & Sleeptimer
 - Dekorfarben black / white
 - Wandhängend
- LED colors of the ember bed selectable
 - Touch display incl. Remote control
 - Strong flame effect
 - Switchable heating power up to approx. 2 kW
 - 20 W power consumption when operating without heating power
 - Intelligent control of the heating power
 - Ecological operation and heat boost
 - Integrated thermostat & sleep timer
 - Decor colors black / white
 - wall Hanging

feel the flame® X white



- Colores de LED de la cama incandescente seleccionables
 - Pantalla táctil con mando a distancia incluido
 - Efecto de llama brillante
 - Potencia calorífica comutable hasta aprox. 2 kW
 - 20 W Consumo de energía en funcionamiento sin calefacción
 - Control inteligente de la potencia calorífica
 - Funcionamiento ecológico y aumento de calor
 - Termostato integrado y temporizador de apagado
 - Colores de decoración negro / blanco
 - Colgar en la pared
- LED-kleuren van het sintelbed selecteerbaar
 - Aanraakscherm incl. Afstandsbediening
 - Sterk vlameffect
 - Schakelbaar verwarmingsvermogen tot ca. 2 kW
 - 20 W stroomverbruik bij gebruik zonder verwarmingsvermogen
 - Intelligente regeling van het verwarmingsvermogen
 - Ecologische werking en warmte-impuls
 - Geïntegreerde thermostaat & slaaptimer
 - Decorkleuren zwart / wit
 - wall Hangende



- LED-Farben des Glutbetts wählbar
- Touch-Display inkl. Fernbedienung
- Lichtstarker Flammeneffekt
- Zuschaltbare Heizleistung bis ca. 2 kW
- 20 W Stromverbrauch bei Betrieb ohne Heizleistung
- Intelligente Regelung der Heizleistung
- Ökobetrieb und Wärmeboost
- Integrierter Thermostat & Sleeptimer
- Dekorfarben black / white
- Einbauvariante

- LED colors of the ember bed selectable
- Touch display incl. Remote control
- Strong flame effect
- Switchable heating power up to approx. 2 kW
- 20 W power consumption when operating without heating power
- Intelligent control of the heating power
- Ecological operation and heat boost
- Integrated thermostat & sleep timer
- Decor colors black / white
- Insert

feel the flame® **X-in** black



- Colores de LED de la cama incandescente seleccionables
 - Pantalla táctil con mando a distancia incluido
 - Efecto de llama brillante
 - Potencia calorífica comutable hasta aprox. 2 kW
 - 20 W Consumo de energía en funcionamiento sin calefacción
 - Control inteligente de la potencia calorífica
 - Funcionamiento ecológico y aumento de calor
 - Termostato integrado y temporizador de apagado
 - Colores de decoración negro / blanco
 - variante de montaje
- LED-kleuren van het sintelbed selecteerbaar
 - Aanraakscherm incl. Afstandsbediening
 - Sterk vlameffect
 - Schakelbaar verwarmingsvermogen tot ca. 2 kW
 - 20 W stroomverbruik bij gebruik zonder verwarmingsvermogen
 - Intelligente regeling van het verwarmingsvermogen
 - Ecologische werking en warmte-impuls
 - Geïntegreerde thermostaat & slaaptimer
 - Decorkleuren zwart / wit
 - invoegen



- Zuschaltbares Soundmodul mit realistischem Knistereffekt
- Wechselbare LED Hintergrundbeleuchtung
- Glutbett aus Glaskristallen oder Kiesel
- Zuschaltbare Heizleistung (0,9 oder 1,7 kW)
- 20 Watt Stromverbrauch bei Betrieb ohne Heizleistung
- Steckerfertig, eine Steckdose genügt
- Wandhängend

- Sound module with realistic crackling effect
- LED backlight
- Ember bed of glass crystals or pebbles
- Switchable heating power (0.9 or 1.7 kW)
- 20 watts power consumption without heating power
- Ready to plug in, one socket is sufficient
- wallmounted

feel the flame® **iVision** black



wachke



LED-Backlight blue

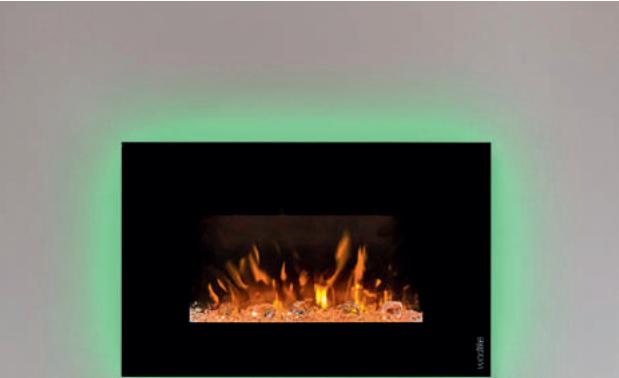


LED-Backlight purple

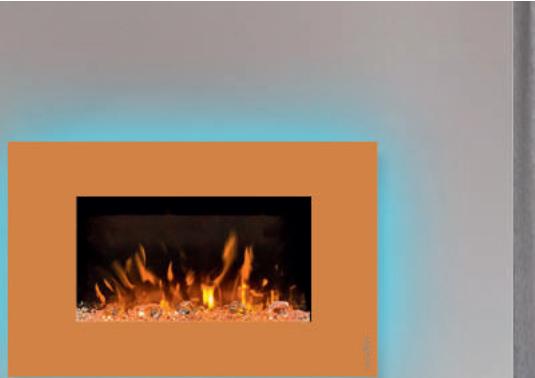


LED-Backlight yellow

- Módulo de sonido con efecto crepitante realista
 - retroiluminación LED
 - Lecho incandescente de cristales de vidrio o guijarros
 - Potencia calorífica comutable (0,9 o 1,7 kW)
 - 20 vatios Consumo de energía durante el funcionamiento sin salida de calor
 - Listo para enchufar, un enchufe es suficiente
 - Colgar en la pared
- Geluidsmodule met realistisch knettereffect
 - LED-achtergrondverlichting
 - Ember bed van glaskristallen of kiezelstenen
 - Schakelbaar verwarmingsvermogen (0,9 of 1,7 kW)
 - 20 watt stroomverbruik bij gebruik zonder verwarmingsvermogen
 - Klaar om in te pluggen, één socket is voldoende
 - wallhangende



LED-Backlight green



Glas golden sunrise · LED-Backlight blue

Feuersäule Tao

Tao Pillar of fire

Pilar de fuego Tao

Brandkolom Tao Tao

Neuheit - Feuersäule Tao



Leistungsmerkmale

- Realistischer Feuereffekt durch innovative Aqua.fire Technologie
- Praktischer Wassertank ermöglicht ca. 10-12 h Laufzeit
- Einstellbare Flammenhöhe
- Elegante Ausführung in MDF white mit 4 teiligem Glasauflatz
- Mit Funkfernbedienung zur komfortablen Bedienung
- Einfache und steckfertige Montage
- Stromverbrauch <65W über alle Flammenmodi
- Klare Formensprache
- Maße: B x H x T = 33 x 129 x 33 cm

Lieferumfang:

Verdampfer V01, Stele 'white MDF', Glas-Set 4-teilig, Fernbedienung inkl. Batterien, Anleitung, Handschuhe



características de funcionamiento

- Efecto de fuego realista gracias a la innovadora tecnología Aqua.fire
- El práctico depósito de agua permite aprox. 10-12 horas de funcionamiento
- Altura de llama ajustable
- Versión elegante en MDF blanco con 4 partes
- tapa de cristal
- Con mando a distancia por radio para un manejo cómodo
- Montaje sencillo y enchufable
- Consumo de energía <65W en todos los modos de llama
- Lenguaje de diseño claro
- Dimensiones: An x Al x P = 33 x 129 x 33 cm

Volumen de suministro:

Evaporador V01, estela 'TSF blanco', juego de 4 piezas, Mando a distancia con pilas, manual, guantes



performance characteristics

- Realistic fire effect through innovative Aqua.fire technology
- Practical water tank enables approx. 10-12 h running time
- Adjustable flame height
- Elegant design in MDF white with 4-piece glass attachment
- With radio remote control for convenient operation
- Simple and plug-in assembly
- Power consumption <65W across all flame modes
- Clear design language
- Dimensions: W x H x D = 33 x 129 x 33 cm

Scope of delivery:

Evaporator V01, stèle 'white MDF', glass set 4 pieces, Remote control incl. batteries, manual, gloves



prestatiekenmerken

- Realistisch brandeffect door innovatieve Aqua.fire technologie
- Praktische watertank maakt een bedrijfstijd van ca. 10-12 uur mogelijk.
- Instelbare vlamhoogte
- Elegant design in MDF-wit met 4-delige glazen opzetstukken
- Met radiografische afstandsbediening voor een comfortabele bediening
- Eenvoudige en insteekbare montage
- Opgenomen vermogen <65W over alle vlammenmodi heen
- Duidelijke ontwerptaal
- Afmetingen: B x H x D = 33 x 129 x 33 cm.

Omvang van de levering:

Verdamper V01, stèle 'wit MDF', glazen set 4 stuks, Afstandsbediening incl. batterijen, handleiding, handschoenen, afstandsbediening



wodtke feel warm®

Infrarot-Strahlungsheizung | Infrared radiation heater
Calefacción por infrarrojos radiantes | Infraroodstraler

- feel warm IR 300
- feel warm IR 500
- feel warm IR 700
- feel warm IR 900

Wandkonvektoren | Wall convectors
convector de pared | Wandconvectoren

- warming comfort S
- warming comfort M

Infrarot-Strahlungsheizung wodtke feel warm®

Infrared radiation heater wodtke feel warm®

Calefacción por radiación infrarroja wodtke feel warm®

Infraroodstraler wodtke feel warm®



Was ist Infrarot-Strahlung?

Wer an einem sonnigen Tag aus dem Schatten in die Sonne tritt, spürt sofort eine angenehme und wohlende Wärme, obwohl die tatsächliche Lufttemperatur gleich bleibt. Das ist die Infrarotstrahlung der Sonne – ähnlich der Sonne produziert die Infrarot-Strahlungsheizung ›feel warm‹ behagliche Wärmestrahlen.

Durch den Wärmeaustausch der Infrarotstrahlen im Wohnraum entsteht ein angenehmes Raumklima mit einer gleichmäßigen Raumtemperatur.

Perfekte Ergänzung z.B. zu einer Fußbodenheizung

Gebäude die beispielsweise mit einer Fußbodenheizung ausgestattet sind, lassen keine spontane Anhebung der Raumtemperatur zu. Die ›feel warm‹ Infrarot-Strahlungsheizung eignet sich daher ideal als Ergänzungsheizung um die gefühlte Raumtemperatur im Strahlungsbereich in kurzer Zeit zu erhöhen und damit für eine angenehme Wohlfühlwärme zu sorgen.



What is infrared radiation?

If you step out of the shade into the sun on a sunny day, you will instantly feel a pleasant and beneficial warmth, although the actual air temperature remains constant. This is the infrared radiation of the sun. Just like the sun, the ›feel warm‹ infrared ration heater produces comfortable thermal radiation.

As a result of the heat transfer a cosy indoor climate and an even room temperature is created

Perfect addition to a slower heating system

Buildings which are equipped with underfloor heating, for example, do not allow a spontaneous change of the room temperature. The ›feel warm‹ infrared radiation heater is perfect for use as additional heating to increase the perceived room temperature in the radiation range within a short space of time, and thus to provide a pleasant and cosy warmth.

Energie- und kosteneffizient heizen

Leistungsaufnahme und Wärmeabgabe sind bei ›feel warm‹ annähernd identisch, der Wirkungsgrad beträgt nahezu 100%. ›feel warm‹ eignet sich aus diesem Grund ideal als Zusatz- oder Übergangsheizung.

Optimales Raumklima und Wohlbefinden

Die wodtke ›feel warm‹ Infrarot-Strahlungsheizung gibt die Strahlung nicht an die Umgebungsluft, sondern an Körper in der Umgebung, wie Möbel oder Wände, ab. Damit wird die Austrocknung der Luft verhindert, was zu einem optimalen Raumklima führt.

Linderung von Muskelbeschwerden und Rückenschmerzen

Durch die direkte Wärme der Infrarotstrahlung werden die Blutgefäße erweitert und die Durchblutung gefördert - die Wärme wirkt verspannungslösend und gilt bei Muskelbeschwerden oder Rückenschmerzen als gesundheitsfördernd.



Energy efficient and low cost heating

The power consumption and heat output are almost identical with ›feel warm‹, the efficiency is almost 100%. For this reason, ›feel warm‹ is perfect for use as additional or transition heating.

Optimum indoor climate and well-being

The wodtke ›feel warm‹ infrared radiation heater does not emit the radiation into the ambient air, but to objects in the vicinity, such as furniture or walls. This prevents the air from drying out, which leads to an optimum indoor climate.

Alleviation of muscular complaints and back pain

The blood vessels are expanded and the circulation stimulated as a result of the direct heat of the infrared radiation – the heat relieves tension and is considered to be beneficial to your health in the event of muscular complaints and back pain.

Die perfekte Ergänzung zu trägeren Heizsystemen

The perfect complement to slower heating systems

El complemento perfecto para sistemas de calefacción más lentos

De perfecte aanvulling op langzamere verwarmings



¿Qué es la radiación infrarroja?

Cuando usted sale de la sombra para tomar el sol en un día soleado, inmediatamente siente un calor agradable y placentero, aunque la temperatura real del aire siga siendo la misma. Esta es la radiación infrarroja del sol - similar a la del sol, el calentamiento por radiación infrarroja produce rayos de calor confortables y „cálidos“.

Mediante el intercambio de calor de los rayos infrarrojos en la vivienda se crea un clima ambiental agradable con una temperatura ambiente uniforme.

Adición perfecta, por ejemplo, a un sistema de calefacción por suelo radiante

Los edificios equipados con calefacción por suelo radiante, por ejemplo, no permiten aumentos espontáneos de la temperatura ambiente. El calentamiento por radiación infrarroja 'feel warm' es, por lo tanto, ideal como calefacción complementaria para aumentar la temperatura ambiente percibida en la zona de radiación en un breve espacio de tiempo y proporcionar así una agradable sensación de calor de bienestar.



Wat is infraroodstraling?

Als u op een zonnige dag uit de schaduw in de zon stapt, voelt u onmiddellijk een aangename en rustgevende warmte, hoewel de werkelijke luchttemperatuur hetzelfde blijft. Dit is de infrarode straling van de zon - vergelijkbaar met de zon produceert de infraroodstraler warme en comfortabele hittestralen.

De warmte-uitwisseling van de infraroodstralen in de woonkamer zorgt voor een aangenaam binnenklimaat met een gelijkmataige kamertemperatuur.

Perfect supplement, b.v. naar een vloerverwarming

Gebouwen die zijn uitgerust met vloerverwarming laten bijvoorbeeld geen spontane temperatuurstijging toe. De > feel warm <infrarood-stralingsverwarming is daarom ideaal als aanvullende verwarming om de waargenomen ruimtetemperatuur in het stralingsgebied in korte tijd te verhogen en zo voor een aangename feelgood-warmte te zorgen.

Calefacción eficiente en cuanto a energía y costes

El consumo de energía y la disipación de calor son casi idénticos a los de „sentirse caliente“, la eficiencia es de casi el 100%. Por esta razón, „sentir calor“ es ideal como calefacción adicional o de transición.

Clima ambiental y bienestar óptimos

El calentamiento por radiación infrarroja wodtke ,feel warm' emite la radiación no al aire ambiente, sino a cuerpos en el ambiente, como muebles o paredes. De este modo se evita que el aire se seque y se consigue un clima ambiental óptimo.

Alivio de dolores musculares y de espalda

El calor directo de la radiación infrarroja expande los vasos sanguíneos y promueve la circulación sanguínea - el calor alivia la tensión y se considera beneficioso para la salud en el caso de dolencias musculares o dolor de espalda.

Verwarm energie en kosten efficiënt

Stroomverbruik en warmtedissipatie zijn bijna identiek bij warm aanvoelen, de efficiëntie is bijna 100%. Warm aanvoelen is daarom ideaal als extra of overgangsverwarming.

Optimaal binnenklimaat en welzijn

De wodtke voelt warm infrarood stralingsverwarmer straalt de straling niet uit naar de omgevingslucht, maar naar omringende objecten zoals meubels of muren. Dit voorkomt uitdroging van de lucht, wat leidt tot een optimaal binnenklimaat.

Verlichting van spierpijn en rugpijn

Door de directe hitte van de infrarode straling worden de bloedvaten verwijden en de bloedsomloop bevorderd - de warmte heeft een spanningsvrijmakend effect en wordt als gunstig beschouwd voor spierpijn of rugpijn.

wodtke feel warm® IR B 300





- Puristisches modernes Design
 - Verschiedene Modelle 60x60 bis 180x60 cm und 300 bis 900 Watt
 - Angenehme Strahlungswärme
 - Handtuchhalter optional
 - Verschiedene Thermostate verfügbar
 - Einfache und schnelle Installation - steckerfertig
 - Wartungsfrei
 - IP 24 - Geeignet für die Installation im Bad
- Puristic modern design
 - Different models 60x60 to 180x60 cm and 300 to 900 Watt
 - Pleasant radiant heat
 - Towel holder optional
 - Various thermostats available
 - Simple and quick installation - ready to plug in
 - Maintenance free
 - IP 24 - Suitable for installation in bathrooms

wodtke feel warm® IR W 500



- Diseño moderno y purista
 - Diferentes modelos de 60x60 a 180x60 cm y 300 a 900 vatios
 - Calor radiante agradable
 - Toallero opcional
 - Varios termostatos disponibles
 - Instalación simple y rápida - listo para conectar
 - Sin necesidad de mantenimiento
 - IP 24 - Apropiado para la instalación en cuartos de baño
- Puristisch modern design
 - Verschillende modellen 60x60 tot 180x60 cm en 300 tot 900 Watt
 - Aangename stralingswarmte
 - Handdoekhouder optioneel
 - Diverse thermostaten beschikbaar
 - Eenvoudige en snelle installatie - klaar om in te pluggen
 - Onderhoudsvrij
 - IP 24 - Geschikt voor installatie in badkamers



Wandkonvektoren warming comfort

Wall convectors warming comfort

convectores de pared warming comfort

Wandconvectoren warmhoudcomfort

wodtke warming comfort



Wärme ist keine Platzfrage

Um auch in kleineren Räumen z.B. einem Hobbyraum nicht auf die wohlige wodtke Wohlfühlwärme verzichten zu müssen, wurde warming comfort mit einer Tiefe von nur 10 cm besonders flach konstruiert. Die Wandkonvektoren integrieren sich dezent in den Wohnraum und versorgen ihre Umgebung mit behaglicher Wärme mit bis zu 1500 Watt und das völlig geräuschlos dank natürlicher Konvektion. Die Komfortfunktionen des integrierten Reglers wie Wochentimer, Frostschutz und Offene-Fenster-Erkennung unterstreichen die Effizienz und die hochwertige Ausstattung des Wandkonvektors.

Perfekte Ergänzung z.B. zu einer Fußbodenheizung

Gebäude die beispielsweise mit einer Fußbodenheizung ausgestattet sind, lassen keine spontane Anhebung der Raumtemperatur zu. Die warming comfort Konvektoren eignen sich daher ideal als Ergänzungsheizung um die gefühlte Raumtemperatur im Strahlungsbereich in kurzer Zeit zu erhöhen und damit für eine angenehme Wohlfühlwärme zu sorgen.



Heat is not a question of space

In order not to have to do without the cosy wodtke feel-good warmth even in smaller rooms, e.g. a hobby room, warming comfort was designed to be particularly flat with a depth of only 10 cm. The wall convectors integrate themselves discreetly into the living space and supply their surroundings with cosy warmth of up to 1500 watts - completely noiseless thanks to natural convection. The comfort functions of the integrated controller such as weekly timer, frost protection and open window detection underline the efficiency and high-quality equipment of the wall convector.

Perfect addition e.g. to an underfloor heating system

Buildings equipped with underfloor heating, for example, do not permit spontaneous increases in room temperature. The warming comfort convectors are therefore ideally suited as supplementary heating in order to increase the perceived room temperature in the radiation range in a short period of time and thus provide a pleasant feeling of well-being.



El calor no es una cuestión de espacio

Para no tener que prescindir de la acogedora sensación de bienestar incluso en habitaciones pequeñas, por ejemplo, una habitación de hobby, el confort térmico se ha diseñado para ser especialmente plano con una profundidad de sólo 10 cm. Los convectores de pared se integran discretamente en el espacio vital y proporcionan a su entorno una calidez acogedora de hasta 1500 vatios - completamente silenciosos gracias a la convección natural. Las funciones de confort del regulador integrado, como el temporizador semanal, la protección contra heladas y la detección de ventanas abiertas, subrayan la eficiencia y la alta calidad de los equipos del convector de pared.

Adición perfecta, por ejemplo, a un sistema de calefacción por suelo radiante

Los edificios equipados con calefacción por suelo radiante, por ejemplo, no permiten aumentos espontáneos de la temperatura ambiente. Por lo tanto, los convectores de confort térmico son ideales como calefacción complementaria para aumentar la temperatura ambiente percibida en el rango de radiación en un corto período de tiempo y proporcionar así una agradable sensación de bienestar.



Warmte is geen kwestie van ruimte...

Om ook in kleinere ruimtes, bijvoorbeeld een hobbyruimte, de behaaglijke wodtke feel-goodwarmte niet te hoeven missen, werd het warmtecomfort zo ontworpen dat het bijzonder vlak is met een diepte van slechts 10 cm. De wandconvectoren integreren zich discreet in de leefruimte en voorzien hun omgeving van een behaaglijke warmte tot 1500 Watt - volledig geruisloos dankzij natuurlijke convec tie. De comfortfuncties van de geïntegreerde regelaar zoals wek timer, vorstbeveiliging en open raamdetectie onderstrepen de efficiëntie en de hoogwaardige uitrusting van de wandconvector.

Perfecte aanvulling, bijv. op een vloerverwarmingssysteem

Gebouwen met vloerverwarming laten bijvoorbeeld geen spontane temperatuursverhogingen toe. De warmtecomfortconvectoren zijn daarom bij uitstek geschikt als bijverwarming om de waargenomen kamertemperatuur in het stralingsbereik in korte tijd te verhogen en zo een aangenaam gevoel van welzijn te geven.



wodtke – Design – Philosophie



Christiane Wodtke

Passion

wodtke wird seit Jahren von internationalen Juries ausgezeichnet. Unser ständiges Streben nach immer perfekteren, effizienteren und schöneren Produkten mit puristischem Design, innovativer Technologie, hochwertiger Qualität und vorbildlicher Nachhaltigkeit ist zu unserem Markenzeichen geworden, das immer mehr Menschen als zeitgemäß erkennen – und zu dem sie sich gerne persönlich bekennen.

„Wir wollen bleibende Werte schaffen und nicht nur Trends setzen. Design ist bei wodtke also immer mit dem Anspruch auf Nachhaltigkeit verbunden.“

Christiane Wodtke
Geschäftsführende Gesellschafterin

Bei all der Leidenschaft, die wir in das Design unserer Produkte legen, ist es kein Wunder, dass die Menschen sich in unsere Objekte verlieben – sie sind Ausdruck vielfältigster Emotionen.

Prozess

Auch wenn wir nur einen kleinen Teil des Lebens und Zuhauses mitgestalten, haben wir einen hohen Anspruch an die Gestaltung unserer Produkte: Nicht die Menschen sind es, die das Design verstehen müssen – das Design muss die Menschen verstehen. In diesem Sinne entstehen in unserer Design-Keimzelle seit vielen Jahren Produkte, die das Ergebnis eines kontinuierlichen Prozesses und intensiven Teamworks sind. Gestalter, Modellbauer, Schlosser und Techniker – leidenschaftliche Menschen – ergänzen einander, unterstützt im Wissen um Trends und ökologischen Anspruch. Design muss nützlich sein, aber es soll auch Spaß machen.

Perfektion

Wir entwickeln Produkte, in deren Materialität und puristischem Design sich auf natürliche Weise der Charakter widerspiegelt. Produkte, die technische Vorgaben und Auflagen des Gesetzgebers erfüllen, die oft genug internationale Standards und Normen auf den Weg gebracht und erst ermöglicht haben. Produkte, die trotz sachlicher Anmutung und technischer Eleganz, Emotionen sowie Lebendigkeit vermitteln und individuellen Vorstellungen anspruchsvollen Wohnens angemessenen Platz einräumen. Dabei überwinden wir, wie einst Prometheus, gerne Grenzen des Möglichen oder Erlaubten – zum Wohle der Menschen.

Passion

wodtke has been honoured by international juries for decades. Constantly striving for ever more perfect, ever more efficient, and ever more beautiful products with puristic design, innovative technology, high quality, and exemplary sustainability has become our trademark. More and more consumers are recognising the modern appeal of these values - and adopting them as their own.

„We want to create lasting value, not just set trends. At wodtke, design is always associated with our commitment to sustainability.“

Christiane Wodtke
Managing Partner

With all the passion we invest in designing our products, it's no wonder that people fall in love with them - they are the expression of a wide range of emotions.

Process

Even if we're only helping to create a small portion of your home, we hold our products to the highest design standards: After all, people shouldn't have to adapt themselves to a design - design should adapt to human needs. With this principle in mind, the products created in our design incubator have always been the result of an ongoing process and intensive teamwork. Designers, model-makers, metalworkers, and technicians - all of them passionate people - complement one another and support one another with their understanding of trends and their ecological approach. Design has to be useful; but it should also be fun.

Perfection

We develop products whose materiality and puristic design naturally reflects the character of wood, an eco-friendly fuel. Our products fulfil technical specifications and legal requirements, often helping drive international standards and norms forward. Despite their functional appearance and technical elegance, our products convey lively emotions, creating ample space for your own unique conception of sophisticated living. Just as Prometheus once did, we love pushing the boundaries of the possible and the traditional - for the good of people.



Afición

wodtke ha sido premiado por jurados internacionales durante años. Nuestra constante búsqueda de productos cada vez más perfectos, eficientes y hermosos, con un diseño purista, tecnología innovadora, alta calidad y una sostenibilidad ejemplar, se ha convertido en nuestra marca registrada, que cada vez más personas reconocen como contemporánea - y con la que les gusta comprometerse personalmente.

„Queremos crear valores duraderos y no sólo marcar tendencias. Por lo tanto, el diseño en wodtke siempre está ligado a la demanda de sostenibilidad.“

Christiane Wodtke
socio administrador accionista

Con toda la pasión que ponemos en el diseño de nuestros productos, no es de extrañar que la gente se enamore de nuestros objetos - son la expresión de una gran variedad de emociones.

Proceso

Aunque sólo ayudamos a dar forma a una pequeña parte de la vida y del hogar, tenemos altas exigencias en el diseño de nuestros productos: No es la gente la que tiene que entender el diseño - el diseño tiene que entender a la gente. En este sentido, productos que son el resultado de un proceso continuo y un intenso trabajo en equipo han sido creados en nuestro núcleo de diseño durante muchos años. Diseñadores, modelistas, cerrajeros y técnicos - personas apasionadas - se complementan entre sí, apoyados por su conocimiento de las tendencias y las exigencias ecológicas. El diseño debe ser útil, pero también debe ser divertido.

Perfeccionamiento

Desarrollamos productos cuya materialidad y diseño purista reflejan naturalmente las características de la leña ecológica. Productos que cumplen con las especificaciones técnicas y los requisitos del legislador, que a menudo han puesto en marcha normas internacionales y las han hecho posibles en primer lugar. Productos que, a pesar de su aspecto funcional y su elegancia técnica, transmiten emociones y vitalidad y ofrecen un espacio adecuado para ideas individuales de una vida sofisticada. Al igual que Prometeo, nos gusta superar los límites de lo que es posible o permitido - para el beneficio de las personas.

Passie

wodtke wordt al jaren geëerd door internationale jury's. Ons voortdurende streven naar steeds perfectere, efficiëntere en mooiere producten met een puristisch design, innovatieve technologie, hoge kwaliteit en voorbeeldige duurzaamheid is ons handelsmerk geworden dat steeds meer mensen herkennen als eigentijds - en waaraan zij graag persoonlijk biechten.

„We willen duurzame waarde creëren en niet alleen trends instellen. Bij wodtke is design altijd gekoppeld aan de claim op duurzaamheid. „

Christiane Wodtke
Managing Partner

Met alle passie die we in het ontwerp van onze producten plaatsen, is het geen wonder dat mensen verliefd worden op onze objecten - ze drukken verschillende emoties uit.

proces

Zelfs als we alleen helpen om een klein deel van het leven en thuis vorm te geven, hebben we een hoge vraag naar het ontwerp van onze producten: het zijn niet de mensen die het ontwerp moeten begrijpen - het ontwerp moet de mensen begrijpen. In deze zin produceert onze design-kiemcel al vele jaren producten, het resultaat van een continu proces en intensief teamwork. Ontwerpers, modelbouwers, slotmakers en technici - gepassioneererde mensen - vullen elkaar aan, ondersteund door de kennis van trends en ecologische normen. Design moet nuttig zijn, maar moet ook leuk zijn.

Perfektie

We ontwikkelen producten waarvan de materialiteit en het puristische ontwerp op natuurlijke wijze het karakter van het ecologische brandstofhout weerspiegelt. Producten die voldoen aan de technische specificaties en eisen van de wetgever, die vaak genoeg internationale standaarden en normen hebben vastgesteld en mogelijk hebben gemaakt. Producten die, ondanks het feitelijk uiterlijk en de technische elegantie, emoties en levendigheid overbrengen en voldoende ruimte geven aan individuele ideeën over verfijnd wonen. Daarbij willen we graag, zoals Prometheus, de grenzen van wat mogelijk of toegestaan is overwinnen - ten behoeve van de mensheid.

Technische Daten

Technical data

Datos técnicos

Technische gegevens

Elektrokamine electric heating systems chimeneas eléctricas elektrische verwarming	feel the flame® No.1 classic	feel the flame No.1® prime	feel the flame® X	feel the flame® X-in	feel the flame® iVision	Tao
Stromverbrauch ohne Heizleistung Power consumption without heat output Consumo de energía sin salida de calor Stroomverbruik zonder warmteafgifte	20 W	20 W	20 W	20 W	10 W	60 W
Heizleistung heating capacity capacidad de calentamiento verwarmingscapaciteit	900 W / 1800 W	900 W / 1800 W	1800 W	1800 W	900 W / 1700 W	ohne without sin zonder
Installation installation Instalación installatie	wandhängend oder Einbau Wall mounted or built-in Colocación en la pared o instalación Wandophanging of installatie	wandhängend oder Einbau Wall mounted or built-in Colocación en la pared o instalación Wandophanging of installatie	wandhängend wall-hanging Colgar en la pared opgehangen	Einbau installation colocación inbouw	wandhängend wall-hanging Colgar en la pared opgehangen	bodenstehend ground standing De pie en el suelo grondstand
Art.Nr. Item no. Nº de artículo Punt nr.	025 100 / classic black	025 110 / prime black 025 111 / prime white 025 112 / prime orange 025 114 / prime grey 025 115 / Swarovski® Elements	025 210 / black 025 211 / white	025 220 / black 025 221 / white	025 310 / black 025 320 / golden sunrise	025 410 / white
Netzanschluss mains connection conexión a la red netaansluiting	1/N/PE ~ 230V 50Hz	1/N/PE ~ 230V 50Hz	1/N/PE ~ 230V 50Hz	1/N/PE ~ 230V 50Hz	1/N/PE ~ 230V 50Hz	1/N/PE ~ 230V 50Hz
Schutzart (IP) degree of protection(IP) grado de protección (IP) beschermingsgraad (IP)	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20	
Maße (H x B x T) mm dimensions (H x W x D) mm dimensiones (Alt x Anch x Prof) mm formaten (H x B x D) mm	525 x 1200 x 182	525 x 1200 x 186	459 x 1346 x 181	459 x 1346 x 152	540 x 820 x 155	1290 x 330 x 330
Gewicht ohne Verpackung Weight without packaging Peso sin embalaje Gewicht zonder verpakking	38,5 kg	40 kg	45 kg	30 kg	12,5 kg	28 kg

Infrarot-Strahlungsheizungen* Infrared radiation heater* Calefacción por infrarrojos radiantes* Infraroedstralers*	feel warm IR 300	feel warm IR 500	feel warm IR 700	feel warm IR 900	warming comfort S	warming comfort M
Wandkonvektoren wall convectors convectores de pared wandconvectoren						
Heizleistung heating capacity capacidad de calentamiento verwarmingscapaciteit	280 W / Infrarot 280 W / Infrared 280 W / Infrarrojos 280 W / Infraroed	470 W / Infrarot 470 W / Infrared 470 W / Infrarrojos 470 W / Infraroed	660 W / Infrarot 660 W / Infrared 660 W / Infrarrojos 660 W / Infraroed	850 W / Infrarot 850 W / Infrared 850 W / Infrarrojos 850 W / Infraroed	750 W / Konvektion 750 W / convection 750 W / de convección 750 W / convectie	1500 W / Konvektion 1500 W / convection 1500 W / convection 1500 W / convectie
Installation installation Instalación installatie	wandhängend wall-hanging Colgar en la pared opgehangen	wandhängend wall-hanging Colgar en la pared opgehangen	wandhängend wall-hanging accroché au mur opgehangen			
Art.Nr. Item no. Nº de artículo Punt nr.	002 330 / café-melange 002 030 / black 002 130 / white	002 050 / black 002 150 / white	002 070 / black 002 170 / white	002 090 / black 002 190 / white	026 100 / white	026 200 / white
Netzanschluss mains connection conexión a la red netaansluiting	1/N/PE ~ 230V 50Hz	1/N/PE ~ 230V 50Hz	1/N/PE ~ 230V 50Hz			
Schutzzart (IP) degree of protection(IP) grado de protección (IP) beschermingsgraad (IP)	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24	IP24
Maße (H x B x T) mm dimensions (H x W x D) mm dimensiones (Alt x Anch x Prof) mm formaten (H x B x D) mm	600 x 600 x 49	600 x 1000 x 49	600 x 1400 x 49	600 x 1800 x 49	450 x 426 x 100	450 x 582 x 100
Gewicht ohne Verpackung Weight without packaging Poids sans emballage Gewicht zonder verpakking	7,8 kg	12,9 kg	18,2 kg	23,4 kg	4,6 kg	6,0 kg
Gewicht ohne Verpackung Weight without packaging Peso sin embalaje Gewicht zonder verpakking	Glas glass de cristal glazen	Glas glass de cristal glazen	Glas glass de cristal glazen	Glas glass de cristal glazen	Metall Metal metalúrgico Metaal	Metall Metal Métal Metaal

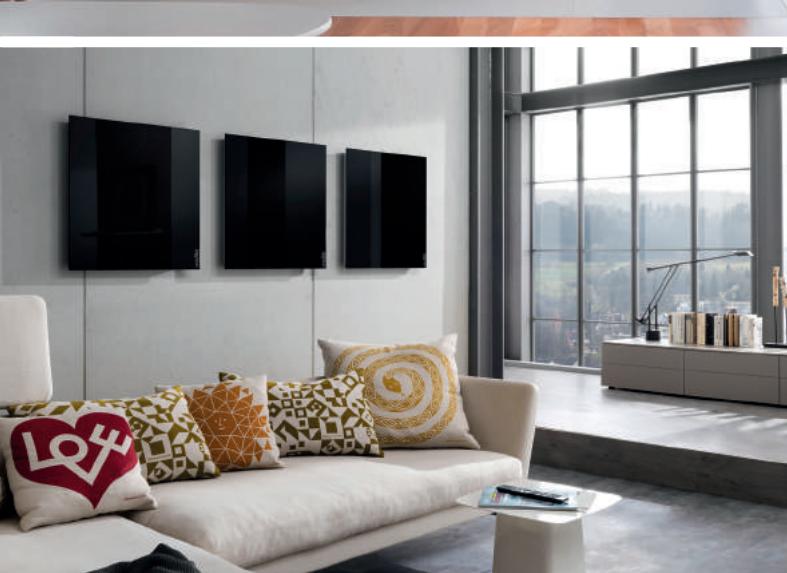
*Ab 01.01.2018 ist die EU-Konformität dieser Geräte zusätzlich an die Erfüllung der Ökodesign-Anforderungen geknüpft. Die Installation und Inbetriebnahme der Geräte ist ausschließlich zulässig in Verbindung mit externen Raumtemperaturreglern, die folgende Funktionen erfüllen: elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung und zusätzlich eine adaptive Regelung (Lernfunktion) des Heizbeginns oder ein Fernwirksystem.

*From 01.01.2018 the EU conformity of these devices is additionally linked to the fulfilment of the ecodesign requirements. The devices may only be installed and commissioned in conjunction with external room temperature controllers which fulfil the following functions: electronic room temperature control and weekday control and, in addition, adaptive control (learning function) of the start of heating or a telecontrol system.

*A partir del 01.01.2018, la conformidad de estos dispositivos con la normativa de la UE está adicionalmente vinculada al cumplimiento de los requisitos de diseño ecológico. La instalación y puesta en marcha de los aparatos sólo se puede realizar en combinación con reguladores externos de temperatura ambiente que cumplan las siguientes funciones: regulación electrónica de la temperatura ambiente y regulación de los días de la semana y, además, regulación adaptativa (función de aprendizaje) del arranque de la calefacción o de un sistema de telecontrol.

*Vanaf 01.01.2018 is de EU-conformiteit van deze apparaten bovendien gekoppeld aan de naleving van de eisen inzake ecologisch ontwerp. De apparaten mogen alleen in combinatie met externe ruimtetemperatuurregelaars worden geïnstalleerd en in bedrijf gesteld, die de volgende functies vervullen: elektronische ruimtetemperatuurregeling en dagregeling dooreweeks en bovendien een adaptieve regeling (inleerfunctie) van de start van de verwarming of een afstandsregeling.





Genießen Sie einen Rundgang durch unsere Produktwelt und erleben Sie Feuer in Form.
Lassen Sie sich inspirieren – erleben Sie unsere Vielfalt und Qualität – Technik und Design.

Enjoy a tour through our product world and experience fire in form.
Be inspired - experience our diversity and quality - technology and design.

Disfrute de un recorrido por nuestro mundo de productos y experimente el fuego en forma.
Déjese inspirar - experimente nuestra diversidad y calidad - tecnología y diseño.

Geniet van een rondleiding door onze productwereld en ervaar vuur in vorm.
Laat u inspireren - ervaar onze diversiteit en kwaliteit - technologie en design.



wodtke GmbH
Rittweg 55-57
D-72070 Tübingen-Hirschau
Tel. +49 (0) 7071 7003-0
Fax +49 (0) 7071 7003-50
info@wodtke.com
www.wodtke.com



Wissensfabrik
Unternehmen für Deutschland



Wodtke